

## ULOTKA DLA PACJENTA: INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKA

### **HIRUDOID, 0,3 g/100 g maść** (*Mucopolisaccharidum polisulphatum*)

**Należy przeczytać uważnie całą ulotkę, ponieważ zawiera ona informacje ważne dla pacjenta.** Lek ten jest dostępny bez recepty, aby można było leczyć niektóre schorzenia bez pomocy lekarza. Aby jednak uzyskać dobry wynik leczenia, należy stosować lek HIRUDOID ostrożnie.

- Należy zachować tę ulotkę, aby można ją było przeczytać ponownie w razie potrzeby.
- Należy zwrócić się do lekarza lub farmaceuty, gdy potrzebna jest rada lub dodatkowa informacja.
- Jeśli objawy nasiliły się lub nie ustąpią, należy skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli nasiliły się którykolwiek z objawów niepożądanych lub wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane nie wymienione w ulotce, należy powiadomić lekarza lub farmaceutę.

#### **Spis treści ulotki:**

1. Co to jest lek HIRUDOID i w jakim celu się go stosuje
2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku HIRUDOID
3. Jak stosować lek HIRUDOID
4. Możliwe działania niepożądane
5. Jak przechowywać lek HIRUDOID
6. Inne informacje

#### **1. Co to jest lek HIRUDOID i w jakim celu się go stosuje**

Polisiarczan mukopolisacharydowy należy do grupy leków stosowanych miejscowo w przypadku:

- tępych urazów z krwiakami lub bez krwaków
- zapalenia żył powierzchownych, których nie można leczyć opatrunkiem uciskowym.

Hirudoid maść może być również stosowany do fonoforezy i jonoforezy. Przy jonoforezie maść jest podawana pod katodę.

#### **2. Informacje ważne przed zastosowaniem leku HIRUDOID**

##### **Kiedy nie stosować leku HIRUDOID**

Jeśli występuje nadwrażliwość (uczulenie) na polisiarczan mukopolisacharydowy, 4-hydroksybenzoesan metylu, 4-hydroksybenzoesan propylu lub na którąkolwiek substancję pomocniczą.

Nie należy nakładać maści na otwarte rany i uszkodzoną skórę.

##### **Kiedy zachować szczególną ostrożność stosując lek HIRUDOID**

Patrz punkt 3.

##### **Stosowanie leku HIRUDOID z innymi lekami**

Należy powiedzieć lekarzowi o wszystkich przyjmowanych ostatnio lekach, również tych, które wydawane są bez recepty.

Nie stwierdzono interakcji z innymi lekami.

##### **Ciąża i karmienie piersią**

Przed zastosowaniem każdego leku należy poradzić się lekarza lub farmaceuty.

Lek można stosować w czasie ciąży i w okresie karmienia piersią.

##### **Prowadzenie pojazdów i obsługa maszyn**

Lek Hirudoid nie ma wpływu na zdolność prowadzenia pojazdów mechanicznych i obsługiwanie urządzeń mechanicznych w ruchu.

### **3. Jak stosować lek HIRUDOID**

Hirudoid maść jest lekiem do stosowania miejscowego, na skórę.

Lek Hirudoid należy nakładać 2 do 3 razy na dobę na miejsca zmienione chorobowo lub, jeśli zachodzi potrzeba, częściej. W zależności od wielkości leczonej powierzchni zazwyczaj wystarcza nałożenie od 3 do 5 cm maści.

Hirudoid w postaci maści należy wmasować w miejsca zmienione chorobowo. W przypadku bolesnego zapalenia, maść należy delikatnie rozprowadzić na miejsca chorobowo zmienione. Hirudoid maść może być używany jako opatrunek z maści.

W przypadku tępych urazów leczenie zwykle trwa do 10 dni, a w przypadku zapalenia żył powierzchownych od 1 do 2 tygodni. Hirudoid może być również stosowany do fonoforezy i jonoforezy. Podczas jonoforezy maść jest podawana pod katodę.

#### **Zastosowanie większej niż zalecana dawki leku HIRUDOID**

W związku ze sposobem podawania preparatu Hirudoid przedawkowanie jest mało prawdopodobne.

W przypadku wystąpienia objawów przedawkowania należy skontaktować się z lekarzem.

W wyniku przypadkowego połknięcia produktu leczniczego Hirudoid, nie powinny wystąpić żadne objawy przedawkowania spowodowane substancją czynną.

#### **Pominięcie zastosowania leku HIRUDOID**

Nie należy stosować dawki podwójnej w celu uzupełnienia pominiętej dawki.

W razie wątpliwości związanych ze stosowaniem leku należy zwrócić się do lekarza lub farmaceuty.

#### **Ważne informacje o niektórych składnikach leku HIRUDOID maść**

Ze względu na zawartość alkoholu cetostearylowego i alkoholu mirystylowego lek może powodować miejscową reakcję skórą (np. kontaktowe zapalenie skóry).

### **4. Możliwe działania niepożądane**

Jak każdy lek, lek HIRUDOID może powodować działania niepożądane, chociaż nie u każdego one wystąpią.

Częstość mniej niż u 1 na 10 000 pacjentów – bardzo rzadko.

Bardzo rzadko mogą wystąpić miejscowe reakcje nadwrażliwości, takie jak zaczerwienienie skóry, które zazwyczaj ustępuje szybko po zaprzestaniu stosowania produktu leczniczego.

4- hydroksybenzoesan metylu i propylu może powodować reakcje alergiczne.

Jeśli nasili się którykolwiek z objawów niepożądanych lub wystąpią jakiegokolwiek objawy niepożądane nie wymienione w ulotce, należy powiadomić lekarza lub farmaceutę.

### **5. Jak przechowywać lek HIRUDOID**

Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

Przechowywać w temperaturze poniżej 25° C.

Nie stosować leku HIRUDOID po upływie terminu ważności zamieszczonego na etykiecie. Termin ważności oznacza ostatni dzień danego miesiąca.

Leków nie należy wyrzucać do kanalizacji lub domowych pojemników na odpadki. Należy zapytać farmaceutę co zrobić z lekami, których się już nie potrzebuje. Takie postępowanie pomoże chronić środowisko.

### **6. Inne informacje**

#### **Co zawiera lek HIRUDOID**

Substancją czynną leku jest polisiarczan mukopolisacharydowy 0,3 g, co odpowiada 25 000j.\*  
(\*Jednostki ustalone na podstawie APTT).

Pozostałe składniki to: glicerol 85%, 4-hydroksybenzoesan metylu, 4-hydroksybenzoesan propylu, kwas stearynowy, podłoże maściowe z alkoholami lanoliny, alkohol cetostearylowy emulgujący, alkohol mirystylowy, alkohol izopropylowy, potasu wodorotlenek, tymol, woda oczyszczona.

**Jak wygląda lek HIRUDOID i co zawiera opakowanie**

Tuba aluminiowa zawierająca 40 g, lub 100 g maści.

**Podmiot odpowiedzialny:**

STADA Arzneimittel AG, Stadastrasse 2-18, 61118 Bad Vilbel, Niemcy

**Wytwórca:**

1. DAIICHI SANKYO EUROPE GmbH, Luitpoldstraße 1, 85276 Pfaffenhofen/Ilm, Niemcy

2. Mobilat Produktions GmbH, Luitpoldstraße 1, 85276 Pfaffenhofen, Niemcy

3. STADA Arzneimittel AG, Stadastrasse 2-18, 61118 Bad Vilbel, Niemcy

**Data ostatniej aktualizacji ulotki: 09.08.2015**